

**chết tay** *d* 满握, 一把抓: Con gà vừa một chết tay. 鸡的大小正好一把抓。

**chẹt** *đg* ①压迫: chẹt lấy cổ 掐着脖子②[口](车辆)碾压: Ô-tô chẹt chết người. 车轧死了人。 *t* 紧身, 束身: quần chẹt ống 紧身裤

**chẹt họng** *đg* ①卡住脖子②扼杀

**chẹt mọt** *đg* 贪小便宜: Bà kia hay chẹt mọt. 她喜欢贪小便宜。

**chê** *đg* 嫌恶: chê ít không lấy 嫌少不要

**chê bai** *đg* 嫌恶, 耻笑: chê bai mãi 不停地耻笑

**chê chán**=chán chê

**chê cười** *đg* 耻笑, 嗤笑, 讪笑: bị thiên hạ chê cười 被世人耻笑

**chê ghét** *đg* 厌恶: Nó chê ghét tất cả. 他厌恶一切。

**chê ông chê eo** *đg*[口] 嫌这嫌那

**chê trách** *đg* 谴责: Mày làm thế sẽ bị mọi người chê trách. 你这样做将遭到大家谴责。

**chế**<sub>1</sub> *d* 服丧

**chế**<sub>2</sub>[汉] 制 *d* 制度

**chế**<sub>3</sub>[汉] 制 *đg* ①炮制: chế thuốc 制药②[口] 制造: chế vũ khí 制造武器

**chế**<sub>4</sub> *đg* 讥讽

**chế áp** *đg* 牵制: chế áp kẻ địch 牵制敌人

**chế bản** *d* 制版: phần mềm chế bản 制版软件 *đg* 排版: Chế bản không đạt yêu cầu. 排版不符合要求。

**chế biến** *đg* (本质发生变化的) 加工, 制作: chế biến thức ăn 加工食品

**chế định** *đg* 制定: chế định pháp luật 制定法律 *d* 定制 (固定体制)

**chế độ** *d* 制度: chế độ công hữu 公有制; chế độ xã hội chủ nghĩa 社会主义制度

**chế giễu** *đg* 讥笑, 讥讽, 嘲笑: Khi phạm sai lầm, đừng có chế giễu người ta. 别人犯错误的时候, 不要讥讽。

**chế hiến** *đg* 制宪, 立宪

**chế hoá** *đg* 制造

**chế không** *d*[军] 制空, 制空权

**chế liệu** *d* 制料

**chế ngự** *đg* 制服, 征服: chế ngự thiên nhiên 征服大自然

**chế nhạo** *đg* 讥笑, 嘲笑: những tiếng cười chế nhạo 嘲笑声

**chế pháp** *d* 法制

**chế phẩm** *d* 制成品, 产品: các chế phẩm từ cà phê 咖啡制成品

**chế tác** *đg* 制作, 制造

**chế tài** *d* 制裁

**chế tạo** *đg* 制造: chế tạo máy bay 飞机制造

**chế tạo máy** *d* 制造业

**chế ước** *đg* 制约

**chế xuất** *đg* 出口加工: khu chế xuất 出口加工区

**chéch** *t* 歪, 斜: chéch về bên phải 向右边歪

**chéch chéch** *t* 偏斜: chéch chéch sang một bên 向一边偏斜

**chéch lệch** *đg*[旧] ①偏斜, 偏倒②颠倒

**chéch mác** *t* 歪斜

**chệch** *t* 偏斜的, 偏离的, 颠倒的: bắn chệch mục tiêu 射偏目标

**chêm** *d* 楔子: đặt chêm 放个楔子 *đg* ①垫: Chêm chân bàn cho chặt. 把桌子垫稳。②插嘴, 插话: chêm câu 插嘴

**chêm chễm** *t* 正襟危坐: ngồi chêm chễm 正儿八经地坐着

**chễm chệ** *t* 正襟危坐: Ông ấy ngồi chễm chệ trên ghế. 他正襟危坐在椅子上。

**chễm chện**=chễm chệ

**chênh** *t* ①偏斜: Tủ bị đặt chênh. 柜子放斜了。②不等: chênh nhau vài tuổi 差几岁

**chênh chéch**=chéch chéch

**chênh chênh** *t* 微斜的, 斜斜的: Bức tranh ấy treo chênh chênh trên tường. 那幅画斜斜地挂在墙上。